



STEREO HEADSET

E103



OM Digital Solutions Corporation

<https://om-digitalsolutions.com/>

© 2023 OM Digital Solutions Corporation



The following importer description applies to products imported into the EU directly by OM Digital Solutions GmbH only.
OM Digital Solutions GmbH
Domstraße 10, 20095 Hamburg, Germany
Manufactured by OM Digital Solutions Corporation
49-3 Takakura-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-0033, Japan

The following importer description applies to products imported into the UK directly by OM Digital Solutions GmbH – UK Branch only.
OM Digital Solutions GmbH – UK Branch
16 Upper Woburn Place, London, WC1H 0AF

EN INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this product. Please read and understand these instructions for proper operation. Be sure to keep this instruction manual handy for future reference.

Specification

Type: Closed, dynamic
Driver unit: ø13.6mm
Impedance: 21Ω
Sensitivity: 108dB/mW
Frequency response: 100-10,000Hz
Max. input: 20mW
Cable: 3m

Performance precautions

- Read the instruction manual of equipment which you connect the headset.
- To avoid hurting your ears, turn down the volume before inserting the earphones into your headset.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Um einen sachgemäßen und sicheren Gebrauch zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, diese Anleitung sorgfältig zu lesen und zur späteren Bezugnahme aufzubewahren.

Technische Spezifikationen

System: geschlossen, dynamisch
Treibereinheit: ø13.6mm
Impedanz: 21Ω
Empfindlichkeit: 108dB/mW
Frequenzgang: 100-10,000Hz
Max. Eingangsleistung: 20mW
Kabel: ca. 3 m

Bedienungshinweise

- Lesen Sie auch die Gebrauchsanweisung des Geräts, an das Sie die Kopfhörer anstecken.
- Damit Ihr Gehör nicht beschädigt wird, sollten die Kopfhörer erst nach dem Verringern der Lautstärke eingesteckt werden.



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie Ihr Gehör nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus.

FR MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement ces explications de manière à bien comprendre le fonctionnement de l'appareil. Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer ultérieurement.

Spécifications

Type: Fermé, dynamique
Écouteurs: ø13.6mm
Impédance: 21Ω
Sensibilité: 108dB/mW
Distorsion de fréquence: 100-10 000Hz
Entrée max.: 20mW
Câble : environ 3 m

Remarques d'utilisation

- Lisez le manuel d'instruction de l'équipement auquel vous raccordez le casque.
- Afin d'éviter toute irritation de l'oreille, baissez le volume avant d'insérer les écouteurs dans vos oreilles.



Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant des périodes prolongées.

RU ИНСТРУКЦИЯ

Спасибо за выбор данного изделия. Пожалуйста, ознакомьтесь с данными инструкциями по эксплуатации. Сохраните это руководство по эксплуатации для дальнейшего использования.

Характеристики

Тип: закрытая, динамическая
Драйверный блок: ø 13,6 мм
Импеданс: 21 Ом
Чувствительность: 108 дБ/мВт
Частотный диапазон: 100-10 000 Гц
Макс. мощность: 20 мВт
Кабель: 3 м

Меры предосторожности при эксплуатации

Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации оборудования, к которому вы подключаете гарнитуру. Чтобы не нанести вред ушам, убавьте громкость перед тем, как вставить наушники в гарнитуру.

ES INSTRUCCIONES

Muchas gracias por comprar este producto. Lea estas instrucciones detenidamente para una operación precisa. Asegúrese de conservar este manual de instrucción a mano para referencia futura.

Especificaciones

Tipo: cerrado, dinámico
Unidad auricular: ø13.6mm
Impedancia: 21 Ω
Sensibilidad: 108dB/mW
frecuencia: 100 Hz – 10.000 Hz
Potencia máxima de entrada: 20mW
Cable: aprox. 3 m

Cuidados para su buen funcionamiento

- Lea el manual de instrucciones del equipo de al que conecta los auriculares..
- Para no lastimarse los oídos, inserte el auricular después de haber bajado el volumen.



Para impedir que se produzcan posibles lesiones en la audición, no escuche durante periodos prolongados con un volumen alto.

CS



Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu při vysoké hlasitosti.

SL



Da bi preprečili morebitno okvaro sluha, diktafona ne poslušajte predolgo pri visoki glasnosti.

SV



Undvik att lyssna med hög volym i längre perioder för att förhindra eventuella hörselskador.

DA



For at forebygge mulige høreskader bør du ikke lytte med høj lydstyrke i for lange perioder.

FI



Estääksesi mahdollisen kuulon vahingoittumisen välttä kuuntelua korkeilla äänenvoimakkuuksilla pitkään.

IT



Per prevenire danni all'udito, non ascoltare a volumi alti per lunghi periodi.

LT



Kad nebūtų pakenkta klausai, neklusykite didėliu garsumu ilgą laiką.

LV



Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklusieties ierakstus skaļi.

NL



Luister niet gedurende langere perioden op een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

PL



Para evitar possíveis lesões auditivas, não utilize o gravador a níveis de volume elevados durante longos períodos.

BG



За да се предотврати възможно увреждане на слуха, не слушайте продължително време при високи нива на силата на звука.

HR



Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, ne slušate visoke razine volumena za dugo razdoblje.

ET



Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake kõrge helitugevusega kaua aega.

EL



Για την αποτροπή πιθανών βλαβών στην ακοή, αποφεύγετε την παρατεταμένη ακρόαση με υψηλή ένταση ήχου.

HU



A lehetséges halláskárosodás megelőzése érdekében a készülékét soha ne hallgassa nagy hangerőn huzamosabb ideig.

PT



Para evitar possíveis lesões auditivas, não utilize o gravador a níveis de volume elevados durante longos períodos.

RO



Pentru a preveni deteriorarea auzului, nu ascultați la volum ridicat timp îndelungat.

SK



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte nahrávky pri vysokej hlasitosti po dlhú dobu.